

# **ETHIRAJ COLLEGE FOR WOMEN, CHENNAI – 600 008**

## **DEPARTMENT OF FRENCH**

**Foundation French – Part I**

**Non Major Elective – Part IV**

**PG Soft Skills – French**



**Syllabus and question paper pattern**

**Ratified and approved by the Board of studies held on 18.06.2015**

**ETHIRAJ COLLEGE FOR WOMEN, CHENNAI – 600 008**

**DEPARTMENT OF FRENCH**

**Course Profile & Evaluation Pattern**

<b>UG</b>	<b>–</b>	<b>PART I</b> <b>PART IV</b>
<b>PG</b>	<b>-</b>	<b>SOFT SKILLS</b>

**(For students admitted from the academic year 2015-2016)**

### French - UG Course Profile

Semester	Course Code	Course Title UG	Hrs./ Week	Credits	CA	End Semester	Total
		<b>Part I - Language</b>					
<b>I</b>	FR15/1L/FCF	Basic French I	5	3	40	60	100
<b>II</b>	FR15/2L/FCF	Basic French II	5	3	40	60	100
		<b>Part IV - NME</b>					
<b>I</b>	UG15/IN/FRE	Fundamentals of French I	2	2	-	50	50
<b>II</b>	UG15/2N/FRE	Fundamentals of French II	2	2	-	50	50

### French - PG Course Profile

Semester	Course Code	Course Title PG	Hrs./ Week	Credits	CA	End Semester	Total
		<b>Soft Skills</b>					
<b>II</b>	PG15/2S/FRE	Soft Skills in French	2	2	-	50	50

**Template for Evaluation Pattern – UG (Part I)**

Semester	Course Code	Course Title	Continuous Assessment				
			Test I	Test II	Assignment	Participatory Learning	Total
I	FR15/1L/FCF	Basic French I	10	10	10	10	40
II	FR15/2L/FCF	Basic French II	10	10	10	10	40

For Part IV and PG Soft Skills, there is no continuous assessment. Only an end semester examination for 50 marks.

**FOUNDATION FRENCH – PART I**

**SYLLABUS AND QUESTION PAPER PATTERN**

**Ratified and approved by the Board of Studies in French held on**  
**18.06.2015**

## **PART I FRENCH - SYLLABUS**

### **SEMESTER I**

Paper Title : **Basic French I**

Teaching hours : 75 hours

Paper Code : **FR15/1L/FCF**

No of credits : 3

LTP : 4 2 0

#### **Objectives:**

- i. To teach basic skills in written and spoken French.
- ii. To encourage students oral and written mastery of the language.

#### **Course Outline**

Lessons 0 to 6 taken from the prescribed textbook.

- i. Unit I (15 hours – leçons 0 et 1)
- ii. Unit II (15 hours – leçons 2 et 3)
- iii. Unit III (15 hours - leçons 4)
- iv. Unit IV (15 hours - leçon 5)
- v. Unit V (15 hours - leçon 6)

#### **Prescribed Textbook**

Krishnan, Chitra., et al., *Le Tramway Volant - I*, Saraswathi Publications, Inde, 2011.

#### **Reference books**

- i. Bertenshaw, T. H., French Course Grammar, Chennai, Orient Longman, 2007.
- ii. Le Bescherelle 1, L'art de conjuguer, Paris, Hatier, 1980.
- iii. Oudot, Simone., French Verbs and essentials of grammar, Lincolnwood, Passport books, 1988.

#### **Websites**

- i. <http://bouche-a-oreille.pagesperso-orange.fr>
- ii. [www.franparler.org](http://www.franparler.org)
- iii. [www.francaisfacile.com/exercices/](http://www.francaisfacile.com/exercices/)
- iv. [www.lepointdufle.net/](http://www.lepointdufle.net/)
- v. [www.ccdmd.qc.ca/fr/](http://www.ccdmd.qc.ca/fr/)

## QUESTION PAPER TEMPLATE

### Part I – Semester I

**Paper title** : Basic French I **Max. hrs** : 3 hours

**Paper Code** : FR15/1L/FCF **Max. marks** : 100

**SECTION A** (6 questions au choix sur 8 ; 6 x 5 = 30 points)

30 points pour les questions de Grammaire tirées du texte prescrit.

**SECTION B** (6 questions au choix sur 8 ; 6 x 5 = 30 points)

30 points pour les questions de Vocabulaire tirées du texte prescrit.

**SECTION C** (40 points)

40 points pour les questions de production et compréhension écrite.

- i. Rédigez une carte postale (1/3) - 10 points  
(Décrivez votre maison/votre institut/votre ami/une personne célèbre/votre Ville/une recette/présentez-vous et discutez vos goûts et vos préférences/votre pays)
- ii. Répondez brièvement aux questions (5/8) - 10 points
- iii. Rédigez un dialogue (1/2) - 10 points  
(interview d'un star/dans une pâtisserie ou épicerie/des directions/vous arrivez dans la classe pour la première fois et vous dialoguez avec les étudiants)
- iv. Texte de compréhension tiré du livre prescrit - 10 points

## **SEMESTER II**

**Paper Title : Basic French II**

Teaching hours	: 75 hours	Paper Code	: <b>FR15/2L/FCF</b>
No of credits	: 3	LTP	: 4 2 0

### **Objectives**

- i. To reinforce the basic skills in written and spoken French acquired in the first semester.
- ii. To encourage greater written skills through letter writing and composition writing.

### **Course Outline**

Lessons 7 to 10 taken from the prescribed textbook - I.

- i. Unit I (15 hours – leçons 7 et 8 du texte prescrit I)
- ii. Unit II (15 hours – leçon 9 du texte prescrit I)
- iii. Unit III (15 hours – leçon 10 du texte prescrit I)
- iv. Unit IV (15 hours – *Déjeuner du matin* par Jacques Prévert)
- v. Unit V (15 hours – Extraits de la bande dessinée, *Astérix le Gaulois*)

### **Prescribed Textbook**

- i. Krishnan, Chitra., et al., *Le Tramway Volant - I*, Saraswathi Publications, Inde, 2011.
- ii. Gosciny, A., Uderzo, A., *Astérix le Gaulois*, Hachette, Paris, 2012.
- iii. Jacques Prévert, *Déjeuner du matin*.

### **Reference books**

- i. Bertenshaw, T. H., *French Course Grammar*, Chennai, Orient Longman, 2007.
- ii. Le Bescherelle 1, *L'art de conjuguer*, Paris, Hatier, 1980.
- iii. Oudot, Simone., *French Verbs and essentials of grammar*, Lincolnwood, Passport books, 1988.

### **Websites**

- i. [www.ccmd.qc.ca/fr/](http://www.ccmd.qc.ca/fr/)
- ii. <http://bouche-a-oreille.pagesperso-orange.fr>
- iii. [www.franparler.org](http://www.franparler.org)
- iv. [www.francaisfacile.com/exercices/](http://www.francaisfacile.com/exercices/)
- v. [www.lepointdufle.net/](http://www.lepointdufle.net/)



## QUESTION PAPER TEMPLATE

### Part I – Semester II

**Paper title** : Basic French II **Max. hrs** : 3 hours

**Paper Code** : FR15/2L/FCF **Max. marks** : 100

**SECTION A** (6 questions au choix sur 8 ; 6 x 5 = 30 points)

30 points pour les questions de Grammaire tirées du texte prescrit.

**SECTION B** (6 questions au choix sur 8 ; 6 x 5 = 30 points)

30 points pour les questions de Vocabulaire tirées du texte prescrit.

**SECTION C** (40 points)

40 points pour les questions de production et compréhension écrite.

- i. Rédigez un dialogue (1/2) - 10 points  
(chez le médecin/dans une agence de voyage/dans un restaurant /discuter des projets du week-end/discuter les différentes étapes d'une recette)
- ii. Répondez brièvement aux questions (5/8) - 10 points
- iii. Faites une rédaction/lettre (1/3) - 10 points  
(la culture culinaire de votre pays/appréciez un poème que vous avez lu/ /vos projets de vacances/une recette)
- iv. Texte de compréhension tiré du livre prescrit - 10 points

## **PART IV (Ic)**

### **SYLLABUS AND QUESTION PAPER PATTERN**

**Ratified and approved by the Board of Studies in French held on**

**18.06.2015**

## **PART IV FRENCH - SYLLABUS**

### **SEMESTER I**

**Paper Title : Fundamentals of French – I**

Teaching hours : 30 hours

Paper Code : **UG15/1N/FRE**

No of credits : 2

LTP : 2 0 0

#### **Objectives:**

- i. To teach basic skills in written and spoken French.
- ii. To encourage students oral and written mastery of the language.

**\*Eligibility criteria: a good proficiency in English grammar and spoken skills is required.**

**\* To encourage Tamil students to speak in French, class strength of 30 is recommended.**

#### **Course Outline**

Lessons 1 to 17 taken from the prescribed textbook.

- i. Unit I (5 hours; leçons 1 - 3)
- ii. Unit II (5 hours; leçons 4 - 7)
- iii. Unit III (5 hours; leçons 8 - 11)
- iv. Unit IV (5 hours; leçons 12 - 15)
- v. Unit V (10 hours; leçons 16 - 17 & guided writing skills)

#### **Prescribed Textbook**

Mehta, Abha, *Je parle français*, Mehta Publications, Mumbai.

#### **Reference Books**

- i. Bertenshaw, T. H., *French Course Grammar*, Chennai, Orient Longman, 2007.
- ii. Chinnappan, Paul., *Le Petit Allan*, New Delhi, Saraswati House Pvt. Ltd., 2007.
- iii. Oudot, Simone., *French Verbs and essentials of grammar*, Lincolnwood, Passport books, 1988.

#### **Websites**

- i. [www.francaisfacile.com/exercices/](http://www.francaisfacile.com/exercices/)
- ii. [www.lepointdufle.net/](http://www.lepointdufle.net/)

## QUESTION PAPER PATTERN

### Part I – Semester I

**Paper title** : Introduction to French I **Max. hrs** : 2 hours

**Paper Code** : UG15/1N/FRE **Max. marks** : 50

#### SECTION A (3 questions; 3 x 5 = 15 points)

15 points pour les questions de Grammaire tirées du texte prescrit.

#### SECTION B (3 questions; 3 x 5 = 15 points)

15 points pour les questions de Vocabulaire tirées du texte prescrit.

#### SECTION C (20 points)

20 points pour les questions de production et compréhension écrite.

- i. Répondez brièvement aux questions (5/8) - 5 points
- iv. Texte de compréhension tiré du livre prescrit - 5 points
- v. Rédigez un petit texte (1/3) - 10 points  
(présentez-vous, votre famille, les repas, le climat, le zoo)

## **SEMESTER II**

**Paper Title : Fundamentals of French – II**

Teaching hours	:	30 hours	Paper Code	:	<b>UG15/2N/FRE</b>
No of credits	:	2	LTP	:	2 0 0

### **Objectives:**

- i. To teach basic skills in written and spoken French.
- ii. To encourage students oral and written mastery of the language.

### **Course Outline**

Lessons 1 to 9 taken from the prescribed textbook.

- i. Unit I (5 hours; leçons 1 - 2)
- ii. Unit II (5 hours; leçons 3 - 4)
- iii. Unit III (5 hours; leçons 5 - 6)
- iv. Unit IV (5 hours; leçons 7 - 8)
- v. Unit V (10 hours; leçon 9 & guided writing skills)

### **Prescribed Textbook**

Anonyme, *Le français de base*.

### **Recommended textbooks**

- i. Bertenshaw, T. H., French Course Grammar, Chennai, Orient Longman, 2007.
- ii. Chinnappan, Paul., Le Petit Allan, New Delhi, Saraswati House Pvt. Ltd., 2007.
- iii. Oudot, Simone., French Verbs and essentials of grammar, Lincolnwood, Passport books, 1988.

### **Websites**

- i. [www.francaisfacile.com/exercices/](http://www.francaisfacile.com/exercices/)
- ii. [www.lepointdufle.net/](http://www.lepointdufle.net/)

## QUESTION PAPER PATTERN

### Part I – Semester II

**Paper title** : Introduction to French II **Max. hrs** : 2 hours

**Paper Code** : UG15/2N/FRE **Max. marks** : 50

#### SECTION A (3 questions; 3 x 5 = 15 points)

15 points pour les questions de Grammaire tirées du texte prescrit.

#### SECTION B (3 questions; 3 x 5 = 15 points)

15 points pour les questions de Vocabulaire tirées du texte prescrit.

#### SECTION C (20 points)

20 points pour les questions de production et compréhension écrite.

- i. Répondez brièvement aux questions (5/8) - 5 points
- ii. Texte de compréhension tiré du livre prescrit - 5 points
- iii. Rédigez un petit dialogue - 5 points  
(dialogue dans un magasin)
- iv. Rédigez un poème. - 5 points

# **PG SOFT SKILLS**

## **SYLLABUS AND QUESTION PAPER PATTERN**

**Ratified and approved by the Board of Studies in French held on  
18.06.2015**

**PG SOFT SKILLS FRENCH - SYLLABUS**  
**SEMESTER II**

Paper Title : **Soft skills in French**

Teaching hours	:	30 hours	Paper Code	:	<b>PG15/2S/FRE</b>
No of credits	:	2	LTP	:	2 0 0

**Objectives:**

- i. To teach basic skills in written and spoken French.
- ii. To encourage students oral and written mastery of the language.

**\*Eligibility criteria: a good proficiency in English grammar and spoken skills is required.**

**\* To encourage Tamil students to speak in French, class strength of 30 is recommended.**

**Course Outline**

Lessons 1 to 17 taken from the prescribed textbook.

- i. Unit I (5 hours; leçons 1 - 3)
- ii. Unit II (5 hours; leçons 4 - 7)
- iii. Unit III (5 hours; leçons 8 - 11)
- iv. Unit IV (5 hours; leçons 12 - 15)
- v. Unit V (10 hours; leçons 16 - 17 & guided writing skills)

**Prescribed Textbook**

Mehta, Abha, *Je parle français*, Mehta Publications, Mumbai.

**Reference Books**

- i. Bertenshaw, t. H., French Course Grammar, Chennai, Orient Longman, 2007.
- ii. Chinnappan, Paul., Le Petit Allan, New Delhi, Saraswati House Pvt. Ltd., 2007.
- iii. Oudot, Simone., French Verbs and essentials of grammar, Lincolnwood, Passport books, 1988.

**Websites**

- i. [www.francaisfacile.com/exercices/](http://www.francaisfacile.com/exercices/)
- ii. [www.lepointdufle.net/](http://www.lepointdufle.net/)



## QUESTION PAPER PATTERN

### Soft Skills – Semester II

**Paper title** : Soft Skills in French **Max. hrs** : 2 hours

**Paper Code** : PG15/2S/FRE **Max. marks** : 50

#### SECTION A (3 questions; 3 x 5 = 15 points)

15 points pour les questions de Grammaire tirées du texte prescrit.

#### SECTION B (3 questions; 3 x 5 = 15 points)

15 points pour les questions de Vocabulaire tirées du texte prescrit.

#### SECTION C (20 points)

20 points pour les questions de production et compréhension écrite.

- i. Répondez brièvement aux questions (5/8) - 5 points
- iv. Texte de compréhension tiré du livre prescrit - 5 points
- v. Rédigez un petit texte (1/3) - 10 points  
(présentez-vous, votre famille, les repas, le climat, le zoo)